

106941-2026 - Súťaž

Nemecko – Muzeálne výstavy – 6002996461-BwDLZ Dresden - Konzeptionierung und Erneuerung Vitrinenbeleuchtung MHM

OJ S 32/2026 16/02/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

E-mail: BwDLZDresdenBeschaffung@bundeswehr.org

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Orgán ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Obrana

2. Postup

2.1. Postup

Názov: 6002996461-BwDLZ Dresden - Konzeptionierung und Erneuerung Vitrinenbeleuchtung MHM

Opis: 6002996461-BwDLZ Dresden

Identifikátor postupu: 146d40da-e044-4997-9ee1-095014865fa4

Interný identifikátor: 6002996461-BwDLZ Dresden

Druh postupu: Užšia súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92521100 Muzeálne výstavy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31527260 Osvetľovacie/majákové systémy, 31520000 Lampy /svietidlá a príslušenstvo k nim, 39171000 Vitríny, 31530000 Časti lámp a osvetľovacích zariadení, 31681300 Elektrické obvody, 45316000 Inštalovanie osvetľovacích a signalizačných systémov

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Olbrichtplatz 2

Mesto: Dresden

PSC: 01099

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de). * Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen

verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. * Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit. * Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser Auftragsbekanntmachung, in der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040), in der Datei _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, in der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf und allen weiteren, veröffentlichten Vergabeunterlagen enthaltenen Informationen im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw. veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. *

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ
vgv -

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 4

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 4

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Korupcia: Bei Vorliegen zwingender Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB erfolgt der Ausschluss vom Vergabeverfahren.

Účasť v zločineckej organizácii:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Platobná neschopnosť:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Aktíva spravované likvidátorom:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Závažné odborné pochybenie: Bei Vorliegen fakultativer Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB kann der Ausschluss vom Vergabeverfahren erfolgen.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Porušenie povinnosti platiť dane:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: LOS 1: Beleuchtung Chronologie 1

Opis: * Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über Rückbau und Entsorgung der alten Beleuchtungssysteme sowie Planung, Konstruktion, Lieferung und Montage von LED-Beleuchtungssystemen für die Chronologie 1 in der Ausstellung des Militärgeschichtlichen Museums. * Es soll in den 61 Schauseiten der Hochvitruinen ein Beleuchtungssystem konzeptioniert und eingebaut werden, welches zum einen den kompletten Innenraum der Hochvitruinen gleichmäßig (flächenmäßig) ausleuchtet. Ergänzend sollen einzelne in der Vitrine befindliche Exponate separat angeleuchtet werden. Für diese punktuelle Akzentbeleuchtung soll eine Installation von LED-Spots erfolgen, die flexibel und ortsveränderlich (bspw. magnetisch) in den Schauseiten der Vitruinen positioniert werden können. *

Interný identifikátor: LOT-0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92521100 Muzeálne výstavy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31520000 Lampy/svietidlá a príslušenstvo k nim, 31527260

Osvetľovacie/majákové systémy, 39171000 Vitruiny, 31530000 Časti lúč a osvetľovacích zariadení, 31681300 Elektrické obvody, 45316000 Inštalovanie osvetľovacích a signalizačných systémov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Olbrichtplatz 2

Mesto: Dresden

PSČ: 01099

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/07/2026

Dátum konca trvania: 31/03/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:

other-sme#* Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser

Auftragsbekanntmachung, der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040) und die Dateien

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitruinenbeleuchtg_MHM.pdf sowie

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitruinen_Beleuchtg.pdf enthaltenen Informationen

im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum

Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent

bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw.

veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. * Die Vergabestelle bittet den Zeitraum für die

zwingenden Vor-Ort-Besichtigungen (grundsätzlich 31.03.2026 bis 20.04.2026 (Ausnahmen möglich) zu beachten * Die Vergabestelle bittet zu beachten, dass im Rahmen des Bieterwettbewerbs in einer Schauseite einer Vitrine das erstellte Beleuchtungskonzept praktisch umzusetzen und vorzuführen ist (Herstellung einer Mustervitrine-Muster-Schauseite). Diese Muster-Schauseite wird neben dem Installationskonzept mit Eigenerklärungen und detaillierten Produktdatenblättern mit Bebilderungen und technischen Produktbeschreibung Grundlage für die Bewertung des Qualitätskriteriums "Beleuchtungskonzept" durch das MHM als fachlich zuständige Stelle. Weitere Informationen hierzu sind der Datei. Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf unter Punkt 6. "Umfang der Leistung / Preisliste (Siehe Anlage 1)" zu entnehmen *

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: * Formlose, auch tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) unter Angabe: - der Art und des Umfangs der erbrachten Leistung - des Namens der Auskunftsperson und des Namens des Auftraggebers und - des Zeitpunkts der Leistungserbringung /-ausführung Vergleichbar sind Aufträge, bei denen ebenso individuelle Planungsleistungen / Konstruktionen von Beleuchtungsanlagen vorgenommen werden mussten Soweit in den letzten drei Jahren keine drei vergleichbaren Referenzprojekte erbracht wurden, können auch Projekte, die länger als drei Jahre zurückliegen, als Referenzen eingereicht werden * * Die Vergabestelle weist darauf hin, dass anhand des Eignungskriteriums "Referenzen" die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß § 51 VgV vorgenommen wird. Die Vergabestelle bittet hierzu, alle Informationen, insbesondere die Bewertungsmatrix hinsichtlich des Eignungskriteriums Referenzen für eine vorzunehmende Reihung der Bewerber bei Überscheiden der Höchstzahl, der Vergabeunterlage Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf zu entnehmen.

*

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kritérium: Technici alebo technické orgány na vykonanie práce

Popis výberového kritéria: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: * Nachweis über eine gültige aktuelle branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung (als Kopie) mit einer Mindestdeckung: für Personen- und Sachschäden in Höhe von mind. 1.000.000,00 €. Soweit ein entsprechender aktueller Nachweis als Kopie nicht zeitgerecht einreichbar ist, ist die Abgabe einer verbindlichen, formlosen, unterschriebenen Eigenerklärung möglich, dass bei Zuschlagserteilung eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen und deren Nachweis nachgereicht wird. *

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. *

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. * * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei: Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf *

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 8

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium Beleuchtungskonzept

Opis: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium Zeitplan

Opis: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=837673>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 18/06/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837673>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Vergabestelle behält sich vor, uneindeutige, widersprüchliche oder fehlende Angebotsunterlagen (z.B. Erklärungen und Nachweise) im Rahmen von durchzuführenden Aufklärungen nachzufordern. Eine Nachforderung kommt grundsätzlich nur bezüglich fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogenen Unterlagen bzw. bezüglich fehlender oder unvollständiger leistungsbezogener Unterlagen gemäß § 56 Absatz 2 Satz 1 VgV in Betracht. Eine Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, welche die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist grundsätzlich ausgeschlossen (§§ 56 Absatz 3 Satz 1 iVm § 15 Absatz 5 VgV). *

Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche

Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag

nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) -

Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-

Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:

Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf * * Neben den in diesem Vergabeverfahren aufgestellten und transparent bekanntgegebenen Eignungskriterien (vgl.

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden")

sind auch Bedingungen zur Ausführung des Auftrages definiert. * Hierzu zählen: * - die

Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das

Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung,

dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des

Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der

Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur

Anwendung kommen *

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: * Die Bedingungen zur Ausführung des Auftrages sind

in der Datei: _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf

aufgelistet sowie in dieser Auftragsbekanntmachung bekanntgegeben: Hierzu zählen: * - die

Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das

Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung,

dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des

Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der

Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur

Anwendung kommen *

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Bundeskartellamt

Informácie o lehotách na preskúmanie: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:
Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: LOS 2: Beleuchtung Chronologie 2

Opis: * Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über Rückbau und Entsorgung der alten Beleuchtungssysteme sowie Planung, Konstruktion, Lieferung und Montage von LED-Beleuchtungssystemen für die Chronologie 2 in der Ausstellung des Militärgeschichtlichen Museums. * Es soll in den 54 Schauseiten der Hochvitruinen ein Beleuchtungssystem konzipiert und eingebaut werden, welches zum einen den kompletten Innenraum der Hochvitruinen gleichmäßig (flächenmäßig) ausleuchtet. Ergänzend sollen einzelne in der Vitrine befindliche Exponate separat angeleuchtet werden. Für diese punktuelle Akzentbeleuchtung soll eine Installation von LED-Spots erfolgen, die flexibel und ortsveränderlich (bspw. magnetisch) in den Schauseiten der Vitruinen positioniert werden können. *

Interný identifikátor: LOT-0002

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92521100 Muzeálne výstavy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31520000 Lampy/svietidlá a príslušenstvo k nim, 31527260

Osvetľovacie/majákové systémy, 39171000 Vitruiny, 31530000 Časti lúč a osvetľovacích

zariadení, 31681300 Elektrické obvody, 45316000 Inštalovanie osvetľovacích a signálnych systémov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Olbrichtplatz 2

Mesto: Dresden

PSČ: 01099

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/07/2026

Dátum konca trvania: 31/03/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#* Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser Auftragsbekanntmachung, der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040) und die Dateien _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf sowie Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf enthaltenen Informationen im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw. veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. * Die Vergabestelle bittet den Zeitraum für die zwingenden Vor-Ort-Besichtigungen (grundsätzlich 31.03.2026 bis 20.04.2026 (Ausnahmen möglich) zu beachten * Die Vergabestelle bittet zu beachten, dass im Rahmen des Bieterwettbewerbs in einer Schauseite einer Vitrine das erstellte Beleuchtungskonzept praktisch umzusetzen und vorzuführen ist (Herstellung einer Mustervitrine-Muster-Schauseite). Diese Muster-Schauseite wird neben dem Installationskonzept mit Eigenerklärungen und detaillierten Produktdatenblättern mit Bebilderungen und technischen Produktbeschreibung Grundlage für die Bewertung des Qualitätskriteriums "Beleuchtungskonzept" durch das MHM als fachlich zuständige Stelle. Weitere Informationen hierzu sind der Datei. Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf unter Punkt 6. "Umfang der Leistung / Preisliste (Siehe Anlage 1)" zu entnehmen *

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: * Formlose, auch tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) unter Angabe: - der Art und des Umfangs der erbrachten Leistung - des Namens der Auskunftsperson und des Namens des Auftraggebers und - des Zeitpunkts der Leistungserbringung /-ausführung Vergleichbar sind Aufträge, bei denen ebenso individuelle Planungsleistungen / Konstruktionen von Beleuchtungsanlagen vorgenommen werden mussten Soweit in den letzten drei Jahren keine drei vergleichbaren Referenzprojekte erbracht wurden, können auch Projekte, die länger als drei Jahre zurückliegen, als Referenzen eingereicht werden * * Die Vergabestelle weist darauf hin, dass anhand des Eignungskriteriums "Referenzen" die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß § 51 VgV vorgenommen wird. Die Vergabestelle bittet hierzu, alle Informationen, insbesondere die Bewertungsmatrix hinsichtlich des Eignungskriteriums Referenzen für eine vorzunehmende Reihung der Bewerber bei

Überschreiten der Höchstzahl, der Vergabeunterlage Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf zu entnehmen.

*

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kritérium: Technici alebo technické orgány na vykonanie práce

Popis výberového kritéria: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: * Nachweis über eine gültige aktuelle branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung (als Kopie) mit einer Mindestdeckung: für Personen- und Sachschäden in Höhe von mind. 1.000.000,00 €. Soweit ein entsprechender aktueller Nachweis als Kopie nicht zeitgerecht einreichbar ist, ist die Abgabe einer verbindlichen, formlosen, unterschriebenen Eigenerklärung möglich, dass bei Zuschlagserteilung eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen und deren Nachweis nachgereicht wird. *

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. *

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. * * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs-

oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf - Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei: Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf *

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 8

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium Beleuchtungskonzept

Opis: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium Zeitplan

Opis: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=837673>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 18/06/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837673>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Vergabestelle behält sich vor, uneindeutige, widersprüchliche oder fehlende Angebotsunterlagen (z.B. Erklärungen und Nachweise) im Rahmen von durchzuführenden Aufklärungen nachzufordern. Eine Nachforderung kommt grundsätzlich nur bezüglich fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogenen Unterlagen bzw. bezüglich fehlender oder unvollständiger leistungsbezogener Unterlagen gemäß § 56 Absatz 2 Satz 1 VgV in Betracht. Eine Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, welche die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist grundsätzlich ausgeschlossen (§§ 56 Absatz 3 Satz 1 iVm § 15 Absatz 5 VgV). * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche

Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-

Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:

Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf * * Neben den in diesem Vergabeverfahren aufgestellten und transparent bekanntgegebenen Eignungskriterien (vgl.

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden")

sind auch Bedingungen zur Ausführung des Auftrages definiert. * Hierzu zählen: * - die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das

Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: * Die Bedingungen zur Ausführung des Auftrages sind in der Datei: _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf

aufgelistet sowie in dieser Auftragsbekanntmachung bekanntgegeben: Hierzu zählen: * - die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Bundeskartellamt

Informácie o lehotách na preskúmanie: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Časť: LOT-0003

Názov: LOS 3: Beleuchtung Chronologie 3

Opis: * Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über Rückbau und Entsorgung der alten Beleuchtungssysteme sowie Planung, Konstruktion, Lieferung und Montage von LED-Beleuchtungssystemen für die Chronologie 3 in der Ausstellung des Militärhistorischen Museums. * Es soll in den 71 Schauseiten der Hochvitruinen ein Beleuchtungssystem konzeptioniert und eingebaut werden, welches zum einen den kompletten Innenraum der Hochvitruinen gleichmäßig (flächenmäßig) ausleuchtet. Ergänzend sollen einzelne in der Vitrine

befindliche Exponate separat angeleuchtet werden. Für diese punktuelle Akzentbeleuchtung soll eine Installation von LED-Spots erfolgen, die flexibel und ortsveränderlich (bspw. magnetisch) in den Schauseiten der Vitrinen positioniert werden können. *

Interný identifikátor: LOT-0003

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92521100 Muzeálne výstavy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31520000 Lampy/svietidlá a príslušenstvo k nim, 31527260

Osvetľovacie/majákové systémy, 39171000 Vitríny, 31530000 Časti lúčových a osvetľovacích zariadení, 31681300 Elektrické obvody, 45316000 Inštalovanie osvetľovacích a signalizačných systémov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Olbrichtplatz 2

Mesto: Dresden

PSČ: 01099

Nížšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/07/2026

Dátum konca trvania: 31/03/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#* Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser Auftragsbekanntmachung, der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040) und die Dateien _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf sowie Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf enthaltenen Informationen im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw. veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. * Die Vergabestelle bittet den Zeitraum für die zwingenden Vor-Ort-Besichtigungen (grundsätzlich 31.03.2026 bis 20.04.2026 (Ausnahmen möglich) zu beachten * Die Vergabestelle bittet zu beachten, dass im Rahmen des Bieterwettbewerbs in einer Schauseite einer Vitrine das erstellte Beleuchtungskonzept praktisch umzusetzen und vorzuführen ist (Herstellung einer Mustervitrine-Muster-Schauseite). Diese Muster-Schauseite wird neben dem Installationskonzept mit Eigenerklärungen und detaillierten Produktdatenblättern mit Bebilderungen und technischen Produktbeschreibung Grundlage für die Bewertung des Qualitätskriteriums "Beleuchtungskonzept" durch das MHM als fachlich zuständige Stelle. Weitere Informationen hierzu sind der Datei. Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf unter Punkt 6. "Umfang der Leistung / Preisliste (Siehe Anlage 1)" zu entnehmen *

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: * Formlose, auch tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) unter Angabe: - der Art und des Umfangs der erbrachten Leistung - des Namens der Auskunftsperson und des Namens des Auftraggebers und - des Zeitpunkts der Leistungserbringung /-ausführung Vergleichbar sind Aufträge, bei denen ebenso individuelle Planungsleistungen / Konstruktionen von Beleuchtungsanlagen vorgenommen werden mussten Soweit in den letzten drei Jahren keine drei vergleichbaren Referenzprojekte erbracht wurden, können auch Projekte, die länger als drei Jahre zurückliegen, als Referenzen eingereicht werden * * Die Vergabestelle weist darauf hin, dass anhand des Eignungskriteriums "Referenzen" die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß § 51 VgV vorgenommen wird. Die Vergabestelle bittet hierzu, alle Informationen, insbesondere die Bewertungsmatrix hinsichtlich des Eignungskriteriums Referenzen für eine vorzunehmende Reihung der Bewerber bei Überscheiden der Höchstzahl, der Vergabeunterlage Datei: Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf zu entnehmen.

*

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kritérium: Technici alebo technické orgány na vykonanie práce

Popis výberového kritéria: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: * Nachweis über eine gültige aktuelle branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung (als Kopie) mit einer Mindestdeckung: für Personen- und Sachschäden in Höhe von mind. 1.000.000,00 €. Soweit ein entsprechender aktueller Nachweis als Kopie nicht zeitgerecht einreichbar ist, ist die Abgabe einer verbindlichen, formlosen, unterschriebenen Eigenerklärung möglich, dass bei Zuschlagserteilung eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen und deren Nachweis nachgereicht wird. *

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregisterauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. *

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregisterauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. * * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf - Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei: Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf *

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 8

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium Beleuchtungskonzept

Opis: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium Zeitplan

Opis: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=837673>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 18/06/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837673>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Vergabestelle behält sich vor, uneindeutige, widersprüchliche oder fehlende Angebotsunterlagen (z.B. Erklärungen und Nachweise) im Rahmen von durchzuführenden Aufklärungen nachzufordern. Eine Nachforderung kommt grundsätzlich nur bezüglich fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogenen Unterlagen bzw. bezüglich fehlender oder unvollständiger leistungsbezogener Unterlagen gemäß § 56 Absatz 2 Satz 1 VgV in Betracht. Eine Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, welche die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist grundsätzlich ausgeschlossen (§§ 56 Absatz 3 Satz 1 iVm § 15 Absatz 5 VgV). *

Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche

Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene

Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) -
Unterschiedene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V
047) (falls benötigt) - Unterschiedene Eigenerklärung über die Russland-
Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -
Unterschiedene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:
Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf * * Neben den in diesem Vergabeverfahren aufgestellten
und transparent bekanntgegebenen Eignungskriterien (vgl.

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der
Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden")
sind auch Bedingungen zur Ausführung des Auftrages definiert. * Hierzu zählen: * - die
Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das
Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung,
dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des
Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der
Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur
Anwendung kommen *

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie
Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: * Die Bedingungen zur Ausführung des Auftrages sind
in der Datei: _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf
aufgelistet sowie in dieser Auftragsbekanntmachung bekanntgegeben: Hierzu zählen: * - die
Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das
Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung,
dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des
Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der
Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur
Anwendung kommen *

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Bundeskartellamt

Informácie o lehotách na preskúmanie: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer
leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen,
das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in
seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften
geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete
Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3)
Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen
Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem
Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der
Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die
aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der

Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Časť: LOT-0004

Názov: LOS 4: Beleuchtung Rollregalanlagen

Opis: * Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über Rückbau und Entsorgung der alten Beleuchtungssysteme sowie Planung, Konstruktion, Lieferung und Montage von LED-Beleuchtungssystemen für die Rollregalanlagen in der Ausstellung des Militärhistorischen Museums. * Es soll in den Rollregalanlagen (36 bewegliche Hochvitriolen) ein Beleuchtungssystem konzeptioniert und eingebaut werden, welches zum einen den kompletten Innenraum der Hochvitriolen gleichmäßig (flächenmäßig) ausleuchtet. Ergänzend sollen einzelne in der Vitrine befindliche Exponate separat angeleuchtet werden. Für diese punktuelle Akzentbeleuchtung soll eine Installation von LED-Spots erfolgen, die flexibel und ortsveränderlich (bspw. magnetisch) in den Schauseiten der Vitriolen positioniert werden können. *

Interný identifikátor: LOT-0004

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92521100 Muzeálne výstavy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31520000 Lampy/svietidlá a príslušenstvo k nim, 31527260 Osvetľovacie/majákové systémy, 39171000 Vitríny, 31530000 Časti lúč a osvetľovacích zariadení, 31681300 Elektrické obvody, 45316000 Inštalovanie osvetľovacích a signalizačných systémov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Olbrichtplatz 2

Mesto: Dresden

PSČ: 01099

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/07/2026

Dátum konca trvania: 31/03/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno
 Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno
 Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:
 other-sme#* Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser
 Auftragsbekanntmachung, der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040) und die Dateien
 _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf sowie
 Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf enthaltenen Informationen
 im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum
 Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent
 bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw.
 veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. * Die Vergabestelle bittet den Zeitraum für die
 zwingenden Vor-Ort-Besichtigungen (grundsätzlich 31.03.2026 bis 20.04.2026 (Ausnahmen
 möglich) zu beachten * Die Vergabestelle bittet zu beachten, dass im Rahmen des
 Bieterwettbewerbs in einer Schauseite einer Vitrine das erstellte Beleuchtungskonzept
 praktisch umzusetzen und vorzuführen ist (Herstellung einer Mustervitrine-Muster-
 Schauseite). Diese Muster-Schauseite wird neben dem Installationskonzept mit
 Eigenerklärungen und detaillierten Produktdatenblättern mit Bebilderungen und technischen
 Produktbeschreibung Grundlage für die Bewertung des Qualitätskriteriums
 "Beleuchtungskonzept" durch das MHM als fachlich zuständige Stelle. Weitere Informationen
 hierzu sind der Datei. Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf
 unter Punkt 6. "Umfang der Leistung / Preisliste (Siehe Anlage 1)" zu entnehmen *

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: * Formlose, auch tabellarische Darstellung von mindestens drei
 vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) unter Angabe: - der Art
 und des Umfangs der erbrachten Leistung - des Namens der Auskunftsperson und des
 Namens des Auftraggebers und - des Zeitpunkts der Leistungserbringung /-ausführung
 Vergleichbar sind Aufträge, bei denen ebenso individuelle Planungsleistungen /
 Konstruktionen von Beleuchtungsanlagen vorgenommen werden mussten Soweit in den
 letzten drei Jahren keine drei vergleichbaren Referenzprojekte erbracht wurden, können auch
 Projekte, die länger als drei Jahre zurückliegen, als Referenzen eingereicht werden * * Die
 Vergabestelle weist darauf hin, dass anhand des Eignungskriteriums "Referenzen" die
 Begrenzung der Bewerberzahl gemäß § 51 VgV vorgenommen wird. Die Vergabestelle bittet
 hierzu, alle Informationen, insbesondere die Bewertungsmatrix hinsichtlich des
 Eignungskriteriums Referenzen für eine vorzunehmende Reihung der Bewerber bei
 Überschreiten der Höchstzahl, der Vergabeunterlage Datei:
 _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf zu entnehmen.
 *

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form
 von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer
 mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem
 hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-

Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kritérium: Technici alebo technické orgány na vykonanie práce

Popis výberového kritéria: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: * Nachweis über eine gültige aktuelle branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung (als Kopie) mit einer Mindestdeckung: für Personen- und Sachschäden in Höhe von mind. 1.000.000,00 €. Soweit ein entsprechender aktueller Nachweis als Kopie nicht zeitgerecht einreichbar ist, ist die Abgabe einer verbindlichen, formlosen, unterschriebenen Eigenerklärung möglich, dass bei Zuschlagserteilung eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen und deren Nachweis nachgereicht wird. *

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. *

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. * * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche

Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-

Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:

Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf *

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 8

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium Beleuchtungskonzept

Opis: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualitätskriterium Zeitplan

Opis: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=837673>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 18/06/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837673>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Vergabestelle behält sich vor, uneindeutige, widersprüchliche oder fehlende Angebotsunterlagen (z.B. Erklärungen und Nachweise) im Rahmen von durchzuführenden Aufklärungen nachzufordern. Eine Nachforderung kommt grundsätzlich nur bezüglich fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogenen Unterlagen bzw. bezüglich fehlender oder unvollständiger leistungsbezogener Unterlagen gemäß § 56 Absatz 2 Satz 1 VgV in Betracht. Eine Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, welche die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist grundsätzlich ausgeschlossen (§§ 56 Absatz 3 Satz 1 iVm § 15 Absatz 5 VgV). * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche

Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-

Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:

Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf * * Neben den in diesem Vergabeverfahren aufgestellten und transparent bekanntgegebenen Eignungskriterien (vgl.

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden")

sind auch Bedingungen zur Ausführung des Auftrages definiert. * Hierzu zählen: * - die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportaal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: * Die Bedingungen zur Ausführung des Auftrages sind in der Datei: _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf aufgelistet sowie in dieser Auftragsbekanntmachung bekanntgegeben: Hierzu zählen: * - die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportaal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Bundeskartellamt

Informácie o lehotách na preskúmanie: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

8. Organizácie

8.1. **ORG-7001**

Úradný názov: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Registračné číslo: Leitweg-ID 991-14197-46

Poštová adresa: August-Bebel-Straße 19

Mesto: Dresden

PSČ: 01219

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: FM 9 Beschaffung

E-mail: BwDLZDresdenBeschaffung@bundeswehr.org

Telefón: +49 351-4654-4604

Fax: +49 351-4654-4603

Internetová adresa: <http://www.evergabe-online.de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Bundeskartellamt

Registračné číslo: 991-02380-92

Poštová adresa: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Mesto: Bonn

PSČ: 53113

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: info@bundeskartellamt.bund.de

Telefón: +49 228-9499-0

Fax: +49 228-9499-400

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 1a12c8dd-331f-4ce4-9d06-7d85d3b18552 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 12/02/2026 19:40:24 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 106941-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 32/2026

Dátum uverejnenia: 16/02/2026